



الإندماج في دائرة ماين تاونوس



main-taunus-kreis



محتويات الدليل

5	1. كلمة إفتتاحية
6	تنوع الثقافات التي تقطن دائرة Main-Taunus-Kreis
10	2. الأنشطة المقدمة بدائرة Main-Taunus-Kreis
10	I. الأسرة والطفل
25	II. التعليم والمدرسة و العمل
38	III. الصحة والحياة الإجتماعية
43	IV. وقت الفراغ و الحياة الثقافية
50	3. مرشدوا الإدماج في دائرة Main-Taunus-Kreis
52	4. مجلس الإدماج في دائرة Main-Taunus-Kreis
53	5. مجالس شؤون الأجانب في دائرة Main-Taunus-Kreis
54	6. المائدة المستديرة في دائرة Main-Taunus-Kreis
55	7. المؤسسات الداعمة للجمعيات الخيرية
56	8. مجلس إدارة دائرة Main-Taunus-Kreis



كلمة إفتتاحية



المواطنات والمواطنون الأعزاء

كثير من الذين ينحدرون من ثقافات مختلفة قد وجد بالفعل أو كاد يشعر بأنه قد وجد موطناً له في دائرة ماين تاونوس؛ إذ أن هذا التنوع في الجنسيات يعكس ذلك التنوع الذي تشهده دائرتنا Main-Taunus-Kreis، حيث أن كل ما يأتي به هؤلاء المهاجرين من ثقافات يعد إثراء وإضافة إلى ثقافتنا.

فغالباً ما تدعم الكنائس والجمعيات الخيرية وحدها وبشكل مكثف العمل في مجال الاندماج في البلديات المحلية، فهنا يمكن استغلال هذه الأنشطة ومن خلال ذلك يتم إعداد أناس نشطاء من المهاجرين أنفسهم، على دراية كافية بتلك الأنشطة لأن يكونوا بمثابة المرشد والدليل في عملية الاندماج هنا.

إن دائرة ماين تاونوس تهتم بإعداد وتأهيل موسع لمشروعات مرشدي الاندماج، والذين من واجباتهم إعداد وبناء أنشطة ومجالات للمساعدة ولتقديم الدعم للمهاجرين والمهاجرات، وذلك من

إن دائرة ماين تاونوس لديها الكثير لتقدمه لهؤلاء المهاجرين فيما يتعلق بتقديم المشورات والمساعدات، التي على المرء أن يعرفها ويتعرف عليها؛ ولذلك تم إعداد دليل الاندماج هذا ليوضح مجالات الحياة المختلفة كالأ أسرة والمدرسة والتعليم والصحة والحياة الاجتماعية ووقت الفراغ والحياة الثقافية، والذي من خلاله يتعرف القارئ على تلك العروض المختلفة في تلك المجالات المذكورة، كما أنه يحتوي أيضاً على معلومات حول اللغات المتداولة، حتى تزيد قيمة الاستفادة للمهتمين بقدر الإمكان.

إن تحديث هذا الكتيب دليل على نمو وتطوير الأنشطة والعروض المقدمة في كافة المجالات وسيتم تحديثه و عرضه بشكل دوري ويمكن الإطلاع عليه من خلال صفحتنا على الإنترنت، وسنسعد إذا تم تقديم عروض أخرى.

Ingrid Hane

إنجريد هيسه

مسؤولة شؤون الأسرة والمرأة والإندماج

خلال تقديم الإستشارة والنصح لهم والأخذ بأيديهم حتى يحصلوا على المساعدة المطلوبة في الحياة العملية، وقد انضم حتى الآن ثمانية بلديات بالفعل إلى هذا المشروع.

بالإضافة إلى ذلك فقد تأسس عدد ليس بقليل من المبادرات الخيرية في دائرة ماين تاونوس للقيام برعاية الأعداد المتزايدة للاجئين الذين يقيمون هنا، فهذه المبادرات تقدم مساهمات رائعة كي يشعر هؤلاء اللاجئين بأنهم بالفعل مرحب بهم هنا. كما نود إبراز هذه الفعاليات والأنشطة عن طريق تطبيق برنامج W.I.R. وهو برنامج إرشادي لوضع حجر الأساس لتطبيق الإندماج على أرض الواقع لدعم عملية الإندماج والقدرة على استيعاب الثقافات المتعددة.

إن سياسة الإندماج واجب المجتمع ككل، تخص جميع المجموعات ذات الصلة على سبيل المثال المؤسسات التعليمية والإقتصادية والشركات والمرافق الإجتماعية مثل مكاتب تقديم المساعدات و المشورات والمدارس وحضانات الأطفال.

وقد تم تأسيس مكتب شؤون الإندماج في دائرة ماين تاونوس ليشمل تلك الفئات الإجتماعية ويدعوا إلى حوار مشترك بشكل منتظم.

تنوع الثقافات في دائرة ماين تاونوس

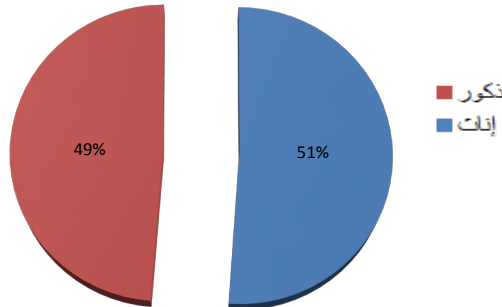
أما من ناحية الجنس فيعيش في دائرة ماين تاونوس فتبلغ نسبة الذكور حوالي 51 بالمائة أما نسبة الإناث فتبلغ حوالي 49 بالمائة.

يعيش في دائرة Main-Taunus-Kreis حوالي 32.784 نسمة من 154 جنسية مهاجرة حسب الإحصائيات الواردة عن المكتب الإتحادي للهجرة واللاجئين بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2014. ثلاثة وسبعون بالمائة أكثرهم أوروبيون، يتبعهم الآسيويون بنسبة ثمانية عشر بالمائة ثم يليهم المهاجرون من الولايات المتحدة الأمريكية وأفريقيا حيث تبلغ نسبة كل منهم حوالي خمسة بالمائة.

عدد الأجانب في دائرة ماين تاونوس

ذكور	إناث	الإجمالي
18.484	17.630	36.121
51,20%	48,80%	100,00%

رسم بياني يوضح عدد الأجانب في دائرة ماين تاونوس



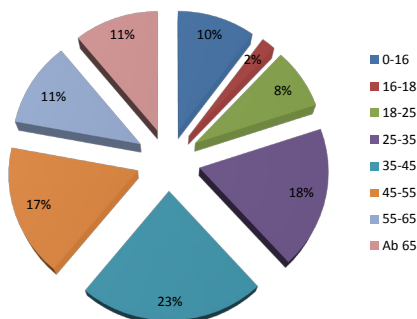
العمرية ما بين 25 و35 والفئة العمرية الأخرى 24 و55. ويمثل الأطفال والشباب حوالي 12 بالمائة من أصل 36121 أجنبي ، حيث تقدم لهم الدائرة خدمات وأنشطة شتى.

وهناك إحصائية أخرى حول التركيبة العمرية للأشخاص الأجانب الذين يعيشون في دائرة ماين تاونوس والتي تبين أن المجموعة العمرية من 35 حتى 45 أي 23 بالمائة هي الفئة الأكثر في دائرة ماين تاونوس، يليهم الفئة

التركيبة العمرية للأجانب الذين يعيشون في دائرة ماين تاونوس

0-16	16-18	18-25	25-35	35-45	45-55	55-65	Ab 65	الإجمالي
3.655	670	2.873	6.636	8.171	6.144	4.018	3.954	36.121
10,10%	1,90%	8,00%	18,30%	22,60%	17,10%	11,10%	10,90%	100,00%

رسم بياني يوضح التركيبة العمرية في دائرة ماين تاونوس



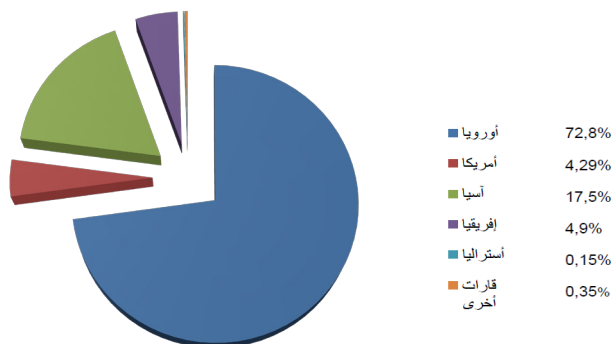
عشرة بالمائة، أما إسبانيا واليونان فيمثلان حوالي ثمانية بالمائة، بينما يظل هناك حوالي 9.788 نسمة من المهاجرين الذين ينحدرون من باقي الدول الأوروبية الإثنين والأربعين. ولم يتم ذكرهم وحدهم بالرسم البياني التالي وذلك بسبب نسبتهم الضئيلة. ومن خلال ذلك يمكن القول بأن دائرة Main-Taunus-Kreis يقطنها مهاجرون من كل بلدان أوروبا.

ويدل ذلك العدد الكبير للمهاجرين والمهاجرات الأوروبيين البالغ عددهم حوالي 26.301 مهاجر ومهاجرة من 48 دولة على ذلك التنوع الكبير للنازحين الأوروبيين بدائرة Main-Taunus-Kreis ، حيث أن أغلبهم أي حوالي ثلاثون بالمائة منهم ينحدر من تركيا، يليهم المهاجرون الإيطاليون ويبلغ عددهم حوالي اثنان وعشرون بالمائة ويأتي بعد ذلك البولنديون بنسبة سبعة عشر بالمائة ومن كرواتيا حوالي خمسة

إحصائية توضح عدد الأجانب في دائرة ماين تاونوس حسب القارات

أوروبا	أمريكا	آسيا	إفريقيا	أستراليا	قارات أخرى	الإجمالي
26.301	1.550	6.307	1.785	54	124	36.121
72,80%	4,29%	17,46%	4,95%	0,15%	0,35%	100,00%

عدد الأجانب في دائرة ماين تاونوس حسب القارات



2. الأنشطة المقدمة بدائرة Main-Taunus-Kreis-

ا. الأسرة والطفل

بيت الأجيال لدائرة ماين تاونوس

ESCHBORN

Beate Baum-Dill,
Tel.: 06196 9 31 48 23
Hauptstraße 18-20
65760 Eschborn
info@eschbornhaus.de

نادي المرأة بمدينة Eschborn

Dorothea Nassabi
Wacholderweg 4
65760 Eschborn
Tel.: 06173 65220
beratung@frauenwuerde-
eschborn.de

يعد بيت الأجيال بمركز الجمعية الإنجيلية في Eschborn الواقع بشارع Hauptstraße 18 ملتقى حيوي للجميع مهما بلغت أعمارهم واختلفت ثقافتهم، مكان لملتقى الذات والتبادل والتعلم. ومن ضمن أهدافه تقديم المحاضرات التي تهتم الكبار والصغار. ويتم تبني أي أفكار جديدة بكل سرور، إن بيت الأجيال هذا يقدم العديد من الإمكانيات للإنخراط في الحياة كمواطن

يقدم المكتب الاستشاري للمرأة استشارات أثناء فترة الحمل باللغات التالية: الإنجليزية والفرنسية والإسبانية والكرواتية والصربية والروسية والتركية. استشارة فيما يتعلق بالمشاكل النفسية الاجتماعية والقانونية الاجتماعية وأيضاً المادية وذلك أثناء فترة الحمل وبعد الولادة إلى أن يبلغ الطفل سن ثلاث سنوات.

أوقات العمل:

الثلاثاء والأربعاء والخميس من الساعة 9.30 صباحاً حتى الساعة 5 مساءً
الإثنين والجمعة من الساعة 9.30 صباحاً حتى الساعة 3 عصراً

من المهم لهذه الأسر أن يتاح لأطفالهم ممارسة ثنائية اللغة وأن يظلوا على اتصال بثقافتهم الأم التي هي ثقافة والديهم.

يلتقي الآباء والأمهات والأطفال حتى سن السادسة يوماً في الأسبوع لأداء أغاني يابانية وقراءة قصص يابانية للأطفال من كتب مصورة للرسم وتعلم فن طي الورق (أوريغامي)، وفي أوقات الأعياد اليابانية يحتفلون معا ويتبادلون الحوار حول مواضيع ألمانية يابانية.

ملتقى اللغة الإنجليزية للأطفال

يوم الثلاثاء من كل أسبوع من الساعة 3 عصراً حتى الساعة 4.30 مساءً في الغرفة رقم 3 في العنوان التالي:

Raum 3
im Mehrgenerationenhaus
im Evangelischen
Gemeindezentrum
Eschborn, Hauptstraße 20
65760 Eschborn

يتم تكوين مجموعة من الأطفال من عام حتى ثلاثة أعوام مع آبائهم وأمهاتهم لأداء الغناء واللعب باللغة الإنجليزية.

دوائر الحوار ذات الثقافات المختلفة

Vis-à-Vis في

Mehrgenerationenhaus

الثلاثاء من الساعة 11 صباحاً حتى الساعة 12.30 ظهراً الملتقى الإسباني

الأربعاء من الساعة 11 صباحاً حتى الساعة 12.30 المحادثة الفرنسية

الأربعاء من الساعة 2 ظهراً حتى الساعة 3 عصراً اللغة الألمانية

الخميس من الساعة 11 حتى الساعة 12 محادثة بالفرنسية للمبتدئين

الملتقى الياباني للأطفال

يوم الخميس في تمام الساعة 3 عصراً حتى الساعة 4.30 مساءً في الغرفة رقم 3 في بيت الأجيال في العنوان التالي:

Hauptstraße 20
65760 Eschborn

يوجد بمنطقة Main-Taunus-Kreis عدد ليس بقليل من اليابانيين المتزوجين من غير اليابانيين الذين وجدوا مكانهم هنا ولفترة طويلة،

للمشاركة والتسجيل يجب إعلام الجهة المسؤولة
حتى يوم الخميس الذي يسبق يوم الإثنين الذي
سيتم الطبخ فيه على الهاتف التالي:

Tel.: 06196 43973

دورات تعليم اللغة الألمانية مع رعاية للأطفال

Das Mehrgenerationenhaus

الثلاثاء والجمعة من الساعة 9.45 صباحاً حتى
الساعة 11.15

تقدم مدينة Eschborn دورات لتعليم اللغة
الألمانية بانتظام ويمكن الإلتحاق بهذه الدورات
التعليمية في أي وقت ولكن بعد الإتفاق مع الجهة
المسؤولة. ويتم تعليم اللغة الألمانية في ثلاثة
مستويات مختلفة. على من يرغب في الإلتحاق
بهذه الدورات سداد قيمة اثنتين يورو للموعد
الواحد وفي حال تلقى المشاركين معونة إجتماعية
يتم تحمل يورو واحد فقط لكل موعد بما في ذلك
رعاية الأطفال.

للتسجيل والحصول على المزيد من المعلومات
رجاء الإتصال بالسيدة/ كارمن جيل هيدالجو أو
السيدة/ بيترا بيركه على الهاتف التالي:

Carmen Gil Hidalgo

Tel.: 06196 92757864

Petra Birke

Tel.: 06173939192

**المكتب المختص في شؤون الأسرة لملتقى
اللعب للأطفال في العنوان التالي:**

Mehrgenerationenhaus

Frau Elcacho-Behnke

Tel.: 06196 9314824

familien@eschbornhaus.de

ملتقى المرأة المتعدد الثقافات للطبخ

مرتان في الشهر يوم الإثنين من الساعة 10
صباحاً حتى الساعة 2 ظهراً
المكان: المطبخ والصالة الصغيرة بالطابق الأول
بالجمعية الإنجيلية /
Mehrgenerationenhaus

يلتقي النساء من جميع أنحاء العالم ليقمن بالطبخ
الجماعي، كما يتعرفن أيضاً من خلال ذلك على
الأطعمة الألمانية ويتبادلن الحديث حول الأكلات
المشهورة في أوطانهن التي ينحدرن منها؛ حيث
يتم التدريب على الحديث باللغة الألمانية بشكل
عملي.

يتحمل المشاركات في هذا الملتقى جزء من
التكاليف يقدر بيورو واحد وفي حال حضور
ضيوف من ذوي المشاركات يتم التبرع من قبلهم
يقدر مناسب حتى يتسنى لهن المشاركة في
الطعام الجماعي.



Foto: © Dieter Schütz/PIXELIO.de

دائرة الصداقة التركية الألمانية

Anton Geisinger
Klingelfloßstraße 13
65439 Flörsheim
Tel.: 06145 1344
d-tr-freundeskreis@t-online.de

المركز الثقافي التركي بمدينة Flörsheim

Mehmet Akif Cami und
Halil Küçük
Wickererstraße 1
65439 Flörsheim
Tel.: 6145 590853
Gebetsraum und Kultur-Treff des
Türkisch-Islamischen Vereins

شبكة Eschborn للحوار المتعدد الثقافات

هنا يأتي متطوعون ليقدموا أي مساهمة فعالة في مجال التعايش مع الآخرين، يجمعهم لقاء كل شهر يبحثون فيه إمكانيات لإثراء فكرة التعايش بين الثقافات المختلفة. تسمى هذه المجموعة شبكة الحضارات المختلفة، كما أنها ترحب دائماً بإضمام أعضاء آخرين إليها. إذا كان لديكم اهتمام بمعرفة كيفية تعايش أناس من جميع أنحاء العالم في مدينة Eschborn فيرجى الإتصال بمنسق تلك الشبكة متعددة الثقافات السيدة/ بياتا باوم ديل Beate Baum-Dill بمجلس مدينة Eschborn إما بالمراسلة عن طريق البريد الإلكتروني التالي:

info@eschbornhaus.de

أو يمكنكم الحضور شخصياً لهذا اللقاء في الموعد المحدد مرة من كل شهر يوم الأربعاء

FLÖRSHEIM

مسجد عطا للفرقة الأحمدية

جمعية: اللقاء الثقافي بالمسجد

Mohammed Munnawar Abid
Altkönigstraße 10
65439 Flörsheim
munawarabid@web.de

هناك طاقم من الاستشاريين المتخصصين
في مجالات علم النفس والتربية والتربية
الإجتماعية على استعداد دائم لتلقي
المشكلات في هذه المجالات والبحث في
إمكانية حلها.

ويتم تقديم الاستشارات بشكل تطوعي
ومجاناً وفي سرية تامة، بغض النظر عن
الانتماءات العرقية أو الدينية.



Foto: © lassedesignen/FOTOLIA.de

إستشارات تربوية تابعة لمؤسسة
كاريتاس بدائرة ماين تاونوس

استشارات نفسية للأطفال والشبيبة
والراشدين والأمهات والآباء

Gerd Gröhl
Grabenstraße 40
65439 Flörsheim
Tel.: 06145 503740
erziehungsberatung@caritas-
main-taunus.de

جمعية كاريتاس للاستشارات التربوية هي
جمعية حكومية معتمدة لتقديم الاستشارة
النفسية للأطفال والشبيبة والراشدين
والأمهات والآباء. هذا المكتب يخدم كل من
المدن التالية:

Flörsheim
Hochheim
Hofheim
.Kriftel

info@muetterzentrum-
hochheim.de

توجد لقاءات متكررة خلال الأسبوع تجمع
الأمهات والأطفال ذوي الأعمار المختلفة.

تتم هذه اللقاءات بتنسيق وإدارة نساء أعضاء
بالجمعية، وشأن العروض المقدمة هنا كشأن
العروض المقدمة في مركز الأسرة من حيث
العضوية فهي متاحة للجميع للأعضاء وغير
الأعضاء، حسب أعمار الأطفال يمكن أداء بعض
الأغاني معاً أو اللعب أو تعليم بعض الفنون كطي
الورق للحصول على أشكال حيوانات مختلفة،
بينما يظل هناك بعض الوقت لتكوين الصداقات
وتبادل الآراء حول خبرات الآباء و الأمهات.

كل يوم خميس من الساعة 4 عصرأ حتى الساعة
5:30 مساءً

كما يتم الطبخ سوياً في كل أول خميس من كل
شهر.

HATTERSHEIM

لقاء تناول الفطور النسوي المتعدد الثقافات

Stadtteilbüro Hattersheim

Heike Bülter

Pregelstraße 1a

65795 Hattersheim

Tel.: 06190 935818

stadtteilbuero-

hattersheim@web.de

يجتمع نساء من ثقافات مختلفة لتناول الإفطار
سويا وليتناقشن حول موضوعات نسائية تتعلق
بالأمور المجتمعية.

يتم تحديد المواعيد حسب الطلب

HOCHHEIM

مركز الأم ماما ميا Mamma mia e.V.

Sabine Gottwald

Hintergasse 10

65239 Hochheim

Tel.: 06146 84177

الإثنين والثلاثاء من الساعة 9 صباحاً إلى الساعة
12 ظهراً
الخميس من الساعة 1 ظهراً حتى الساعة 3
عصراً
أما في خارج أوقات العمل فيمكنكم أيضاً تحديد
الموعد في المكتب الاستشاري بمدينة Höchst
وذلك عن طريق الإتصال بالنقطة المركزية على
الهاتف التالي:

069 90744744

في الأوقات التالية:

من الإثنين حتى الخميس من الساعة 9 صباحاً
حتى الساعة 5 مساءً
الجمعة من الساعة 9 صباحاً حتى الساعة 1
ظهراً

HOFHEIM

استشارات في جمعية الخدمات التابعة للكنيسة
الإنجيلية

Ulrike Schäfers
Wilhelmstraße 19
65719 Hofheim
Tel.: 06192 2006486
info@dwmt.de

FRANKFURT / HÖCHST

برنامج لكل أسرة Pro Familia

Klinikum Höchst
Gebäude A, Raum A-5.116
Gotenstraße 6-8
65929 Frankfurt
Tel.: 069 302017
frankfurt-hoechst@profamilia.de

يتحدث العاملون في مستشفى Frankfurt Höchst
بجانب اللغة الألمانية والإنجليزية
اللغتين الكردية والتركية.

وسائل منع الحمل وتنظيم الأسرة والصحة
الجنسية وكذلك الحمل والولادة والجوانب
القانونية الإجتماعية خلال فترة الحمل وبعدها
وأيضاً في حالة الانفصال والطلاق وتقديم
محاضرات و معلومات لتساهم في الحياة
الإجتماعية القانونية في إطار دورات التحضير
للولادة، كذلك أيضاً تقديم الاستشارة وذلك حسب
المادتين 219, 218 من القانون الجنائي
الألماني.

يمكن تحديد المواعيد حسب الإتفاق.
مواعيد الاتصال عبر الهاتف:

Tel.: 06192 2006489

info@dwmt.org

يقدم المكتب استشارات عند حدوث أي سلوك عنيف أو في مواقف النزاعات وأيضاً تقديم الاستشارة عند حدوث مشكلات زوجية أو عائلية. جميع عروض الاستشارات مجاناً وسرية وتقدم للجميع بغض النظر عن الإنتماء الثقافي أو الديني.

مكتب تقديم الاستشارات

مجلس مدينة Hofheim في العنوان التالي:

Magistrat der Stadt Hofheim

Familienbüro

Chinonplatz 2

65719 Hofheim

Tel.: 06192 202395

rschuck@hofheim.de

تقدم الموظفة بمجلس المدينة المختصة في الاستشارات الأسرية تقدم استشارات اجتماعية نفسية وكذلك عند الأحداث الحياتية الحرجة مثل الانفصال والطلاق وتأمين المتطلبات الأساسية للمعيشة وفقدان الوظيفة أو العمل والعودة إلى العمل الدعم اللغوي وغير ذلك. حيث يتم تقديم استشارات ناجعة وذات حلول للتغلب على مصاعب الحياة اليومية وتنمية الرؤية المستقبلية للحياة.

حيث يتم تقديم استشارات منفردة ولكلا الزوجين ولجميع أفراد الأسرة: تقدم الاستشارات والمساعدة في حل المشكلات الحياتية والخلافات الزوجية والمشكلات الجنسية والنزاعات الأسرية مثل الانفصال أو الطلاق أو تأمين لقمة العيش والمشكلات الاجتماعية. جميع عروض الاستشارات مجاناً وتحيطها السرية التامة وتقدم للجميع بغض النظر عن الإنتماء الثقافي أو الديني.

استشارة للحوامل واللاتي يتعرضن لأزمات خلال فترة الحمل

جهة حكومية معتمدة تقدم الاستشارات مجاناً وبشكل سري و لجميع بغض النظر عن الإنتماء الثقافي أو الديني، حيث يتم تقديم الاستشارات القانونية الاجتماعية والمادية والاجتماعية النفسية خلال فترات الحمل وبعد الولادة حتى بلوغ الطفل العام الثالث.

مكتب استشاري للرجال

Michael Calmano

Wilhelmstraße 19

65719 Hofheim

مركز الأسرة والطفل

Fichtestraße 20
65719 Hofheim
Ansprechpartnerin: Julia
Remsperger
Tel.: 06192 2860901

مركز الأسرة والطفل

Anne-Frank-Hort

Frankfurter Straße 80
65719 Hofheim
Ansprechpartnerin: Ilona Hetzel
Tel.: 06192 39079

ملتقى الأسرة في مدينة Hofheim

Bianca Leber
Hattersheimer Straße 1
65719 Hofheim
Tel.: 06195 9696960

STARK

عبارة عن برنامج لتقديم الاستشارات العلاجية في
العنوان التالي:

Heilpädagogische Beratungsstelle
Kurhausstraße 1
65719 Hofheim
Tel.: 06192 958642-14

يقدم الاستشارات والمرافقة للأطفال والشبيبة
والراشدين ذوي الاحتياجات الخاصة وكذلك
لعائلاتهم.

بيت الطفل والأسرة Langenhain

Renate Nagel-Kroll
Galgenweg 12
65719 Hofheim
Tel.: 06192 96268
renate.nagel-kroll@familienhaus-
langenhain.de

العرض والوصف:

الأطفال يطبخون مع أمهاتهم أكالات تقدم في
أوطانهم الأم ويتم دعوة العائلة لتناول الوجبة
سويًا وذلك في المواعيد التالية:

مواعيد غير منتظمة ولكن سيتم مواصلة هذا
العرض بشكل عام كل شهر أو شهرين.

حضانة للأطفال الصغار:

تقدم رعاية للأطفال ابتداءً من عامين وذلك في يوم أو يومين أو ثلاثة أيام كل أسبوع. المواعيد: أيام الثلاثاء والخميس والجمعة من الساعة 9 صباحاً حتى 12 ظهراً. المصاريف: بما في ذلك العضوية بالجمعية ليوم واحد كل أسبوع 30 يورو شهرياً، وليومين كل أسبوع 60 يورو شهرياً، ولثلاثة أيام كل أسبوع 90 يورو شهرياً.

الملتقى النسوي المتعدد الثقافات

غالباً يتم هذا اللقاء آخر يوم سبت من كل شهر في تمام الساعة 3 عصراً.

لقاء مفتوح يجمع النساء ذات الخلفيات الثقافية المختلفة: عبارة عن ملتقى يتيح الفرصة لتعابش الاندماج وتبادل الآراء وطرح الأسئلة للنقاش وتكوين صداقات مع بعضهن البعض. للنساء اللاتي ينحدرن من ثقافات مختلفة ومن جميع الدوائر والاتي يشعرن بالإستفادة من إمكانيات هذا اللقاء. وهنا أيضاً يتم تقديم رعاية مجانية للأطفال.

ملتقى تناول الفطور النسوي MOKKA

لقاء لتناول الفطور وتبادل أطراف الحديث ينعقد يوم الأربعاء الأول من كل شهر، حيث يجتمع النساء لتناول الفطور وتبادل أطراف الحديث عن موضوعات تتعلق بالصحة والسياسة والحياة الاجتماعية والقضايا القانونية. وذلك في العنوان التالي:

Im Pfälzer Hof Hattersheimer Str. 1
in Hofheim

Info: 06192 202395
im Familienbüro Stadt Hofheim

بيت الشبيبة

في العنوان التالي:

Haus der Jugend
Burgstraße 26
65719 Hofheim
Auskunft: Nimet Aydin
Tel.: 06192 25116

يعتبر دار حماية المرأة هو الملجأ والمفر للنساء وأطفالهن اللاتي يتعرضن أو يشعرن بتهديد العنف الأسري، وهناك يتلقين مساعدة تتمثل في إيوائهن الإضطراري وتقديم الاستشارات الشخصية لهن.

منتدى تقديم الاستشارة والمساعدة للشبيبة

Hattersheimer Straße 5
65719 Hofheim
Tel.: 06192 / 99 59-60
zjsmtk@jj-ev.de

استشارات للشبيبة واستشارات للمدمنين في المدن والمحليات:

تقديم التوعية في اللقاءات الرسمية وغير رسمية، تقديم الاستشارات والرعاية للشبيبة و التوسط لتقديم العون المستمر مثل استشارات حول الإدمان وإجراءات مساعدة الشبيبة والمساعدة في كيفية الحصول على عمل كذلك أيضاً تقديم استشارات إجتماعية وقانونية.

مساعدات إضافية للأسرة فيما يتعلق بالفتيان والفتيات و أسرهم الذي تشغلهم مشكلات معينة، إدارة محادثات استشارية وكيفية التعامل الأمثل، مساعدات عملية، مرافقة ورعاية الأسر في مسائل التربية.

منتدى نساء يقدمون العون لغيرهن

مكتب لتقديم الاستشارة والتدخل العاجل

Alte Bleiche 9
65719 Hofheim
Tel.: 06192 24212
frauenberatungsstelle-fhfmtk@t-online.com

تم تأسيس جمعية نساء يقدمون يد العون لغيرهن في منطقة Main-Taunus-Kreis منذ عام 1985 بسبب انتشار العنف ضد النساء الاتي يتعرضن لتهديد العنف الجنسي أو النفسي أو الجسدي، لتقديم النصائح لهن ولحمايتهن. المكتب الاستشاري.

يعد هذا المكتب نقطة الإتصال الأولى للنساء في حال الطوارئ والنزاعات. هي النقطة الوحيدة التي تقدم استشارات للنساء حول العنف الأسري في منطقة Main-Taunus-Kreis.

دار حماية المرأة

65719 Hofheim
Tel.: 06192 26255
(24 Stunden erreichbar)
fhfmtk@t-online.de

الجمعية الكاثوليكية لتعليم الأسرة

رابطة كاريتاس للأسرة

Stadtteilprojekt
Waltraud Döring
Kath. Pfarrgemeinde
St. Peter und Paul
Pfarrgasse 4
65719 Hofheim

Ellen Steyer
Vincenzstraße 29
65719 Hofheim
Tel.: 06192 290314

العروض المقدمة: طاولة الظهيرة تتيح مواعيد لتقديم الخدمات وتقديم عروض اللقاءات، والمساعدة في عملية الاندماج وتقديم الدعم والإستفادة من مساعدة الجيران في المنطقة و عقد لقاءات متعددة الثقافات لجميع الأعمار.

ملتقى تناول الفطور

Evangelische
Johannesgemeinde
Stadtteilbüro Hofheim Nord
Ingeborg Messer
Homburger Straße 1
65719 Hofheim
Tel.: 06192 21921

تعد مؤسسات التعليم الأسري الكاثوليكي بمثابة شركاء للأسرة، فهي تدعم وترافق الأسر بتعليمات من الدولة أو من الكنيسة. تقدم دورات للأباء والأمهات والأطفال، وعروض للمرأة ولهؤلاء الذين يربون أطفالهم وحدهم (إما الأم وحدها أو الأب وحده)، كما يتم تقديم دورات لإعداد مربيات ومربين، ودورات في مجال الصحة، ومصاحبة الطبيعة والمساعدة على الابتكار والإبداع، والحياة الزوجية، و دورات للأباء ودورات للأباء والأطفال معاً، محاضرات تعليمية تكميلية ومحاضرات في نهاية الأسبوع (السبت والأحد).

استشارات متنقلة للشبيبة في مدينتي

Kelkheim & Liederbach

تقديم الاستشارات والمعلومات والدعم للشبيبة
والأمهات والآباء وذويهم

الأشخاص المعنيون هم:

أندرياس هينكه و أنيت سايدل

Andreas Henke & Anett Seidel

في العنوان التالي:

65779 Kelkheim

Tel.: 06195 675666,

Mobile 1: 0178 630 40 17

Mobile 2: 0178 630 40 23

Kelkheim مكتب مساعدة الشبيبة بمدينة

تقدم الاستشارة للشبيبة في ثلاث لقاءات وإعداد
المشروعات مع وللشبيبة، كذلك العمل مع
الأطفال وتقديم الألعاب في العطلات المدرسية.
الموظفة المختصة: بيترا بليدتر

Petra Bliedtner

(Pädagogische Leitung)

Gagering 6

65779 Kelkheim (Taunus)

Tel.: 06195 803 880

jugendarbeit@kelkheim.de

KELKHEIM

ملتقى المرأة المتعدد الثقافات بمدينة

Kelkheim

Ausländerbeirat

Stadt Kelkheim

Mafalda Pinto-Schneider

Gagering 6

65779 Kelkheim

Tel.: 06195 38900178

mafi.pinto@gmx.de

هو لقاء للنساء من ثقافات مختلفة ومتعددة لتبادل
الأفكار والآراء والحديث والطبخ الجماعي.
يمكن في هذا اللقاء تكوين صداقات كما يتم تنظيم
رحلات ترفيهية إلى أماكن شيقة حسب البرنامج
المُعد، لتحديد المواعيد والإستعلام يرجى
الاتصال بالسيدة/ بيتو شنيدر

Frau Pinto-Schneider

ملتقى المائدة المستديرة لمساعدة اللاجئين

جمعية مكونة من المتطوعين يقدمون المساعدة
والدعم للاجئين في Kelkheim وذلك بالتنسيق
مع مجلس المدينة.

SCHWALBACH

الاستشارات التربوية في دائرة ماين تاونوس

Georg Sonntag-Löw
Frankenstraße 46
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 6592360
erziehungsberatung@mtk.org

مواعيد العمل:

الإثنين حتى الأربعاء: من الساعة 10 صباحاً
حتى الساعة 12 ظهراً ومن الساعة 2 ظهراً
حتى الساعة 4 مساءً.

الخميس: من الساعة 9 حتى الساعة 10 صباحاً
ومن الساعة 1 ظهراً حتى الساعة 4 مساءً
الجمعة: من الساعة 10 صباحاً حتى الساعة 1
ظهراً

استشارات وعلاج للأطفال والشبيبة والوالدين
ولجميع الأسرة بما في ذلك تقديم عروض
جماعية للأطفال.

رعاية أطفال المدارس في المراحل الأساسية

الإشراف على الأطفال بعد انتهاء اليوم الدراسي في
المدارس الابتدائية في مدينة Kelkheim، وتقديم
للأطفال الذين يعمل أبائهم وأمهاتهم
الموظفة المختصة: ريجينا كوشكا

Regina Kuschka
Gagernring 6
65779 Kelkheim (Taunus)
Tel.: 06195 803 853

LIEDERBACH

الإندماج والعمل الخيري

Caritas Main-Taunus
Christine Seibert
Tel.: 06192 293426

يتم تقديم المساعدة في إنجاز الواجبات المدرسية،
واللعب بعد الظهر ورحلات ترفيهية و تعليم
اللغة الألمانية بالتعاون مع مجلس شؤون الأجانب
التابع لمدينة Liederbach، تعليم البيانو،
معرض للملابس المتبرع بها، دوائر للنقاش، لقاء
الطبخ المتعدد الثقافات، الإحتفال بالعام الفارسي
الجديد، الإحتفال بعيد الميلاد المجيد والمرافقة
أثناء زيارة الطبيب.



Foto: © WavebreakMediaMicro/FOTOLIA.de

استشارة للحوامل واللاتي يتعرضن لأزمات خلال فترة الحمل

Cornelia Bütow / Michael Calmano
Ostring 17
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 50350
info@dwmt.de

جهة حكومية معتمدة تقدم الاستشارات مجاناً وبشكل سري وللجميع بغض النظر عن الإنتماء الثقافي أو الديني، حيث يتم تقديم الاستشارات القانونية الاجتماعية والمادية والاجتماعية النفسية خلال فترات الحمل وبعد الولادة حتى بلوغ الطفل العام الثالث.

2. الأنشطة المقدمة بدائرة - Main-Taunus-Kreis

II. التعليم والمدرسة والعمل

تعليم اللغة الألمانية للأجانب

في Mehrgenerationenhaus

أفي مدينة Eschborn

Carmen Gil Hidalgo

Tel.: 06196 92757 864

Petra Birke

Rathausplatz 36

65760 Eschborn

Tel.: 06173 93 9192

مساعدة أطفال المدارس (AWO)

في العنوان التالي:

Arbeiterwohlfahrt

Ortsverein Eschborn e.V.

Oberortstraße 31

65760 Eschborn

الموظف المختص:

Ulrich Schlabs

Tel.: 06196 44602

AWO-Eschborn@t-online.de

حسب العام الدراسي:

مساعدة تلاميذ المدارس تربوياً واجتماعياً

من العام الدراسي الأول حتى السادس

مساعدة في إنجاز الواجبات المدرسية

من العام الدراسي الأول حتى السادس

مساعدة التلاميذ من العام الدراسي السابع حتى

الثامن

مائدة الظهيرة لتلاميذ المدارس

تقديم الألعاب للأطفال من الثامنة حتى الثانية عشر.

BAD SODEN

مكتب التضامن مع الأجانب لتقديم دروس في اللغة

Monika Kaiser

Carl-Orff-Weg 20

65812 Bad-Soden

Tel.: 06196 61280

تقديم دروس لتعليم اللغة الألمانية في مجموعتين للمهاجرين والمهاجرات.

ESCHBORN

المركز الإسلامي لتقديم الخدمات

Sadettin Kayihan

Schwalbacher Straße 50

65750 Eschborn

Tel.: 06173 62322

مكتب الخدمات الاجتماعية التابع للكنيسة
لتقديم مساعدات للشباب المهاجرين

Am Weiher 1
65239 Hochheim
Tel.: 06146 9922
jmd-hochheim@dwmt.de

الفرع الثاني في العنوان التالي:

Wilhelmstraße 19
65719 Hofheim
Tel.: 06192 95 63 86
jmd-hochheim@dwmt.de
www.dwmt.de

مكتب تقديم الاستشارات:

يقدم الاستشارات و الدعم التربوي للشباب
والشابات ذات الأصول الأجنبية فيما يتعلق
بالمدرسة وكيفية إعداد أوراق التقديم للعمل و
التدريب المهني ودورات اللغة الألمانية.
المواعيد:

الأربعاء من الساعة 2 ظهراً حتى الساعة 4
مساءً. في العنوان التالي:

Hauptstr. 52 in Eschborn

مركز Educare لرعاية وتعليم الأطفال
أثناء النهار

Kita Modell Eschborn
Leitung: Christiane Feucht
Frankfurter Str.100
65760 Eschborn
Tel.: 06196 5249864
christiane.feucht@educare.de
<http://mtk.eschborn.educare.de>

educare Krippe في المنطقة الصناعية
الواقعة بجنوب مدينة Eschborn تقدم منذ
أكتوبر/ تشرين الأول 2007 رعاية لأطفال
العاملين بمختلف الشركات، و أيضاً للأطفال
القاطنين بمدينة Eschborn بين سن ستة أشهر
وثلاثة أعوام.
ويحتوي التعليم بهذه الحضانة على تربية ثنائية
اللغة لتسهيل التفاهم بين الثقافات المختلفة
والتفاعل الثقافي والمشاركة.

FRANKFURT

مركز بيرامي لدعم الاندماج داخل العمل
Berami berufliche Integration e.V.
في العنوان:

Burgstraße 106
60389 Frankfurt
Tel. 069 91 30 10 0
www.berami.de

يهتم مركز بيرامي بمساعدة المهاجرات والمهاجرين للتنمية فرصهم الوظيفية مستقبلاً. ومن أهم واجبات هذا المركز هو تقديم الاستشارات للعمل والتعليم والوظيفة التي تتناسب مع المهاجرات والمهاجرين، بما في ذلك تقديم الاستشارات للإعتراف بالشهادات الوظيفية أو التعليمية التي تم الحصول عليها في الخارج، كما يتم تقديم استشارات تأهيلية للعاملين. ويعتبر تقديم الدعم والمساعدة في تعليم اللغة الألمانية من أهم العروض الثابتة التي يقدمها المركز، حيث يقدم دورات لغة ألمانية لمستويات مختلفة حتى المستوى B2، كذلك تقديم برنامج ميا "MIA" وهو عبارة عن برنامج لتقديم حزمة من التعليم والاستشارة لإعداد المهاجرات والمهاجرين لسوق العمل. علاوة على ذلك هناك تقديم الاستشارات للاجئين في إطار شبكة "BLEIB" التي تعني الإدماج الوظيفي للاجئين

FLÖRSHEIM

دروس تقوية ومساعدة في إنجاز الواجبات
المدرسية

Marita Brose
Müllerstraße 6
65439 Flörsheim
Tel.: 06145 31562
brose.marita@googlemail.com

تقديم المساعدة للتلاميذ في إنجاز الواجبات المدرسية المنزلية والدروس الإضافية للتلاميذ بجميع الفصول الدراسية.

المواعيد:
الثلاثاء والخميس من الساعة 3 عصراً حتى 5 مساءً. في مقر الكنيسة الكاثوليكية

Katholisches Gemeindezentrum in
Weilbach

هذا العرض يقدم مجاناً.

HATTERSHEIM

قهوة اللاجئين التي تشرف عليها جمعية
الكنيسة الإنجيلية

„Café Asyl“ in der Unterkerche

Elke Lentz

Schulstr 14 /

Ecke Rathausstraße

65795 Hattersheim

Tel.: 06190 2350

المواعيد كل خميس بين الساعة 3 عصراً و 5 مساءً يتم تعليم اللغة الألمانية و المخاطبة بها في أجواء هادئة، مما يتيح الفرصة للتعرف على أشخاص لطفاء وشرب فنجاناً من الشاي أو القهوة معهم.

ملتقى التعرف للمهاجرين والمهاجرات

Caritas Main-Taunus e.V.

Haus St. Martin

Frankfurter Straße 43

Svetlana Friebus

Tel.: 06190 935712

مساعداات في مجال الإندماج وتقديم المساعداات أيضاً في ملء الإستمارات وإصطحاب الأشخاص إلى المؤسسات والهيئات الحكومية، تنظيم محاضرات ورحلات ترفيهية وتقديم عروض ثقافية.

الإسراف على المهاجرين الذين لديهم مؤهلات جيدة في مدينة فرانكفورت، كما أنه هناك أيضاً برنامج SABA Montering والذي يهتم بالممنوحين من قبل مؤسسة Crespo Foundation الذين يتواجدون في الفترة الانتقالية من المدرسة إلى الوظيفة. كما يقدم المركز برنامج لدعم العودة للعمل NEW Mentoring لمساعدة النساء اللاتي يردن العودة إلى العمل بعد فترة المكوث في البيت.

كما يقدم مركز بيرامي Berami تأهيل وتدريب ودورات تحضيرية للحصول على شهادة مربية أو مربية. وبإمكانكم الحصول على معلومات مفصلة عن طريق صفحة المركز على الانترنت:

www.berami.de



Foto: © Carlos Santa Maria/FOTOLIA.de

مكتب الخدمات الاجتماعية التابع للكنيسة
لتقديم مساعدات للشباب المهاجرين

Am Weiher 1
65239 Hochheim
Tel.: 06146 9922

المكتب الفرعي:

Wilhelmstraße 19
65719 Hofheim
Tel.: 06192 95 63 86
jmd-hochheim@dwmmt.de
www.dwmmt.de

استشارات مجانية للشابات والشباب ذوي
الأصول الأجنبية ولديهم إقامة في ألمانيا، من
سن 12 حتى سن 27.

الاستشارات المقدمة.

يقدم الاستشارات في مجال البحث عن دورات
اللغة الألمانية وإعداد أوراق التقديم للحصول
على عمل و الاعتراف بالشهادات الدراسية
الأجنبية، وتقديم الاستشارات للحياة العملية
مستقبلاً
المواعيد بعد الاتفاق المسبق في مكتب

Sozialbüro

مواعيد العمل المعتادة: الإثنين من الساعة 9
صباحاً حتى الساعة 11 صباحاً في العنوان:

Am Weiher 1 in Hochheim

HOCHHEIM

الإشراف على إنجاز الواجبات المدرسية
جمعية الخدمات الاجتماعية التابعة للكنيسة
لتقديم مساعدات للشباب المهاجرين

Gaby Glaser
Jugendkeller von St. Bonifatius
Kolpingstraße 2
65239 Hochheim
Tel.: 06146 9922
jmd-hochheim@dwmmt.de

الإشراف على عمل الواجب المنزلي، خاص
بالشبيبة ما بين 12 و 17 عاماً.

المواعيد:

الخميس من الساعة 2 ظهراً حتى الساعة 5
مساءً.
المشاركة مجاناً ولكن لابد من التسجيل أولاً.
تكمّن المساعدة بشكل أساسي في مادة اللغة
الإنجليزية بالإضافة إلى تقديم دورة تحضيرية
لإمتحانات الشهادة الابتدائية والثانوية.

يتم تقديم المساعدة في الواجب المنزلي للأطفال
ذوي الثقافات المهاجرة في العنوان التالي:
Pestalozzischule in Hofheim,
Ostendstr.13

المواعيد:
من الإثنين حتى الجمعة من الساعة 2 ظهراً
حتى الساعة 4 مساءً.

مدرسة Volkshochschule
في دائرة ماين تاونوس

Regina Seibel
Pfarrgasse 38
65719 Hofheim
Tel.: 06192 99010
seibel@vhs-mtk.de

إختبار المواطنة والحصول على الجنسية

مواعيد الإختبار الحالية (مرة واحد في الشهر)
يمكن الإطلاع عليها من خلال صفحة الإنترنت
التالية: www.vhs-mtk.de
ويمكن الإطلاع من خلال هذه الصفحة على
الكتيب الذي يحتوي على 310 سوال الذين يمكن

HOFHEIM

تعليم اللغة الألمانية للبالغين الأجانب والذين
في حاجة إلى الاندماج

Magistrat der Stadt Hofheim
Familienbüro
Ruth Schuck
Chinonplatz 2
65719 Hofheim
Tel.: 06192 101395
rschuck@hofheim.de

تعليم اللغة الألمانية للأجانب والأشخاص البالغين
الذين في حاجة إلى الإندماج وهم: الأجانب
المقيمين في بيوت اللاجئين و الأشخاص المقيمين
في ألمانيا منذ فترة طويلة المنحدرين من أصول
أجنبية وأيضاً الأشخاص النازحين والعائدين إلى
ألمانيا بعد فترة طويلة.

تقديم مساعدات في إنجاز الواجبات المدرسية

Ingeborg Boesch
Ostendstraße 13
65719 Hofheim
Tel.: 06192 41833

دورات تعليم اللغة الألمانية للمهاجرين حسب التخصص المهني

هذا العرض مقدم لجميع الأشخاص الذين ينحدرون من ثقافات أجنبية ويبحثون عن عمل أو يرغبون في ملائمة قدراتهم ومؤهلاتهم مع سوق العمل بألمانيا. تستغرق هذه الدورات عموماً ستة أشهر تحتوي على 730 ساعة تعليمية. يتم التدريب من خلالها على المستقبل الوظيفي من خلال التدريب على كيفية إعداد أوراق التقديم للعمل أو الوظيفة كما تتضمن أيضاً دروساً في المجال المعلوماتي كالحاسب الآلي (الكمبيوتر). وهناك جزء آخر مهم في هذه الدورة وهو تدريب و زيارة أماكن العمل سواء المصانع أو الشركات لمدة أربعة أسابيع. إذا تم الإنتهاء من دورة الاندماج بنجاح أو إذا كنت تجد التحدي بالغة الألمانية بمستوى يناسب A1 أو B1 أو تتلقى معونة إجتماعية أو مسجل كعاطل بدون عمل، إذاً فعليك التوجه إلى الموظف المختص في مكتب العمل Arbeitsagentur أو المكتب التابع لدائرة ماين تاونس كرايس Joboffensive وهناك يمكن الإقتراح بأن تلتحق بهذه الدورة. هذه الدورات تقدم للمشاركين مجاناً.

أن يردوا في الإختبار أو الحصول عليه وشرائه مقابل 6 يورو من المكتب المختص بالمدرسة:

Geschäftsstelle der
Volkshochschule

دورات اللغة الألمانية للمهاجرين

Kerstin Rohlf-Wachs

Tel.: 06192 990127

rohlff-wachs@vhs-mtk.de

كل دورة لغة للإندماج تشتمل على دورة لغة ودورة توجيهية وتستغرق المدة كلها 660 ساعة. تعتبر هذه الدورات كتخصيص للإختبار اللغوي في اللغة الألمانية للمهاجرين الذي يتم إنجازه بعد دورة اللغة المذكورة. ولتحديد المستوى اللغوي المناسب بدقة يتم إجراء إختبار مجاني تحريري وشفهي قبل الإلتحاق بدورة الاندماج لأول مرة.

مدرسة vhs Main-Taunus-Kreis هي جهة معتمدة لإجراء إختبار Deutsch-Test بها للنازحين وذلك في المستويين B1 , A2 وكذلك أيضاً لإجراء إختبار المواطنة والحصول على الجنسية وإجراء إختبار الحياة في ألمانيا كنهاية للدورة التوجيهية.

KELKHEIM

Kelkheim المؤسسة الأهلية التابعة لمدينة

Bettina-von-Arnim-Straße 2 65779

Kelkheim

Tel.: 06195 62851

www.buergerstiftung-kelkheim.de

info@buergerstiftung-kelkheim.de

متطوعون يقرأون ويتكلمون مع الأطفال الغير مدربون على الكلام في العديد من المدارس ورياض الأطفال والحضانات، وهناك متطوعون للمساعدة في إنجاز الواجبات المنزلية عن طريق القراءة والحساب والكتابة وتدريب أطفال المدارس الذين يقطنون في المدينة. يقدم المجموعتان المذكورتان أعلاه المساعدات كعمل خيري وهم منفتحون لينضم إليهم متطوعون آخرون في أماكن أخرى.

يتم تقديم وجبة الغداء للأطفال المحتاجين في قسم التدريب المهني داخل مدرستين كبيرتين، كما يتم دعم الاندماج وتقديم الأنشطة لمجموعة الطلاب من خلال دعمهم عن طريق دورة الطبخ، كذلك يتم توفير المواد التعليمية والأدوات العملية اللازمة.

جمعية الخدمات الاجتماعية التابعة للكنيسة
الإنجيلية لتقديم مساعدات للشباب المهاجرين

Am Weiher 1

65239 Hochheim

Tel.: 06146 9922

jmd-hochheim@dwmt.de

www.dwmt.de

استشارات مجانية للشابات والشباب ذوي الأصول الأجنبية ولديهم إقامة في ألمانيا، من سن 12 حتى سن 27.

الاستشارات المقدمة:

يقدم الاستشارات في مجال البحث عن دورات اللغة الألمانية وإعداد أوراق التقديم للحصول على عمل و الاعتراف بالشهادات الدراسية الأجنبية، وتقديم الاستشارات للحياة العملية مستقبلاً

المواعيد بعد الاتفاق المسبق في مكتب

Sozialbüro

مواعيد العمل المعتادة:

الخميس من الساعة 9.30 صباحاً حتى الساعة

12 ظهراً العنوان:

Burgstraße 9 in Hofheim

دورات "Lichtblick" لتعليم اللغة
الألمانية للأطفال واللاجئين والإشراف على
التلاميذ

Evangelischen Freikirchlichen
Gemeinde Kelheim
Frau Upmann
Parkstraße 15
65779 Kelkheim
Tel.: 06195-5840
vlnetzer@gmx.de

مساعدة مجانية في كيفية الاندماج و الإشراف
على الواجبات المنزلية وذلك من خلال تنفيذ
البرامج و الأنشطة المشتركة.

أنشطة الرعاية والتعليم في مدينة
Kelkheim

Petra Bliedtner
Gagering 6
65779 Kelkheim
Tel.: 06195 803880
soziales@kelkheim.de

في مدرسة **Anne-Frank-Schule**
وهي مدرسة تهتم بشكل أساسي بالتعليم،
حيث يتم دعم ورشة المستقبل
"Zukunftswerkstatt"، كما يتم
توفير والتنسيق للمغادرة بعد الانتهاء من
الأنشطة المذكورة، كما يتم التنسيق
للمشاركة في الزيارات المتعمقة للمتاحف،
علاوة على ذلك تقديم الشروح وورش
العمل اللازمة.

كما يتم دعم الفصول المكثفة الجديدة في المدارس
وذلك بتوفير المواد اللازمة لعملية التعليم.

كذلك يتم تقديم الدعم لأماكن السكن الجماعي
لللاجئين ودعم اللقاءات من أجل الاندماج مع
المجتمع داخل المدينة، كما يتم المساعدة في
الحصول على التبرعات مثل الملابس والأشياء
العينية، ودعم من أجل المشاركة الألعاب اللتي
تتم في وقت الإجازات بما في ذلك المساعدة في
دورات اللغة.

دعم لقاءات الأشخاص الذين يعانون نفسياً من
أجل تقسيم وقت الفراغ معاً.

تقديم العم المناسب لرواد أماكن توزيع المواد
الغذائية مجاناً في مدينة **Kelkheim**.

دورات اللغة الألمانية التابعة لمجلس شؤون
الأجانب بمدينة Kelkheim

Mafalda Pinto-Schneider
Gagering 6
65779 Kelkheim
Tel.: 06195 38900178
mafi.pinto@gmx.de

يقدم مجلس الأجانب بمدينة Kelkheim دورات
في اللغة الألمانية للمهاجرين والمهاجرات، تبدأ
المستويات من المبتدئين ووصولاً إلى المتقدمين.
حالياً يتم تقديم أربع دورات فقط، إذا كانت لديكم
الرغبة في الإلتحاق يرجى التواصل مع السيدة/
Frau Pinto-Schneider بينتو شنايدر
للحصول على معلومات مفصلة حول هذا
الموضوع.



Foto: © WavebreakMediaMicro/FOTOLIA.de

عمل الشبيبة من ثقافات متعدد
كيفية التعايش وسط الثقافات المتعددة

J.I.V.E Jugendarbeit – Vielfalt
erleben

تعد مدينة Kelkheim أحد المشاركين في
برنامج "Kommune goes international"
وهو برنامج تم إعداده من
قبل 21 مجلس على مستوى ألمانيا وذلك لتعزيز
عمل الشبيبة المتعدد الثقافات.

مركز ألفابت Alphabet

Jenny Hansen-Schäfer
Tel.: 06195 987522
alphabet_ev@web.de

الهدف من هذا المركز هو دعم وتعليم الأطفال
والشبيبة الذين ينحدرون من ثقافات تتحدث
الإنجليزية والتعرف على طريقة التفكير
والتفاهم بين الشعوب.
يتم عرض محاضرات باللغة الإنجليزية مثل
الرحلات الاستكشافية والإدارات وورش العمل،
بالإضافة إلى ذلك يوجد مكتبة تحتوي على كتب
بالإنجليزية ودورات لتعلم اللغة بانتظام.

Ursula Kurz
Frankfurter Straße 33
65830 Kriftel
Tel.: 06192 400426
ursula.kurz@kriftel.de

تعليم اللغة الألمانية للأمهات في دور رياض
الأطفال بمدينة **Kriftel**

Gemeindeverwaltung Kriftel
Ursula Kurz
Frankfurter Straße. 33-37
65830 Kriftel
Tel.: 06192 400445
ursula.kurz@kriftel.de

تقدم دور رياض الأطفال في مدينة Kriftel
دروات في اللغة الألمانية للأطفال وأبائهم
وأمهاتهم.

KRIFTEL

الإشراف على إنجاز الواجبات المدرسية في
قاعة القراءة "Lernstube" بجمعية
الخدمات الاجتماعية التابعة للكنيسة الإنجيلية
Hannelore Rothermel
Lindenstraße 57
65830 Kriftel
Tel.: 06192 910174

يقتصر الإشراف في هذه الحلقة على الأطفال
الذين ينحدر آباؤهم وأمهاتهم من ثقافات أجنبية
فقط. المشاركة مجاناً.
حوالي 90 تلميذ و تلميذة من أصول أجنبية
ينحدرون من حوالي 15 بلد، يتم الإشراف
عليهم من قبل 15 متخصص في هذا المجال.
ويعتبر الهدف من ذلك هو خلق فرص متكافئة
للأطفال في مسارهم المدرسي والحد من
الحواجز اللغوية.
مواعيد العمل: ثلاثة أيام في الأسبوع من الساعة
2 ظهراً حتى الساعة 4 مساءً.



Foto: © Robert Kneschke/FOTOLIA.de

دورات في اللغة للسيدات المغربيات

Hayat Amjahal
Jose-Witwer-Haus
Lindenstraße 57-59
65830 Kriftel
auslaenderbeirat@kriftel.de

تقدم دورة في اللغة للمشاركات بشكل تطوعي و بغض النظر عن أعمارهن أو مؤهلاتهن، والهدف من ذلك هو تعليم أساسيات نطق وكتابة اللغة الألمانية، حيث يتعلم المشاركات في هذه الدورة كيفية التفاهم في الحياة اليومية، كما يتم لعب الأدوار بشكل تفاعلي و تتم تطبيق المعرفة اللغوية بشكل يماثل الواقع.

المواعيد:

مرة واحدة كل أسبوع لمدة ثلاث ساعات.

دورات في اللغة الألمانية للسيدات التركيات

Semiha Eroglu-Buch
Josef-Witwer-Haus
Lindenstraße 57-59
65830 Kriftel
Tel.: 06192 8079876
s.eroglu-buch@makbuch.de

تقدم دورة في اللغة للمشاركات بشكل تطوعي و بغض النظر عن أعمارهن أو مؤهلاتهن، والهدف من ذلك هو تعليم أساسيات نطق وكتابة اللغة الألمانية، حيث يتعلم المشاركات في هذه الدورة كيفية التفاهم في الحياة اليومية، كما يتم لعب الأدوار بشكل تفاعلي و تتم تطبيق المعرفة اللغوية بشكل يماثل الواقع.

المواعيد:

مرة واحدة كل أسبوع لمدة ساعتين.

تعليم اللغة الألمانية للأطفال في سن مبكرة

Ursula Kurz
Frankfurter Straße 33
65830 Kriftel
Tel.: 06192 400426
ursula.kurz@kriftel.de

بالتعاون مع VHS بدائرة Main-Taunus-
Kreis تنظم جمعية مدينة Kriftel دورة في
اللغة الألمانية للأطفال الأجانب بين الثلاثة والستة
أعوام.

جمعية الخدمات الاجتماعية التابع للكنيسة
الإنجيلية لتقديم مساعدات للشباب المهاجرين

c/o Flüchtlingsunterkunft
Jeden 2. Montag im Monat
12.30 - 14.00 Uhr

Alt-Oberliederbach 10
in Liederbach

المواعيد حسب الاتفاق
مواعيد العمل المتاحة:

الاستشارات المقدمة:

يقدم الاستشارات في مجال البحث عن دورات
اللغة الألمانية وإعداد أوراق التقديم للحصول
على عمل و الاعتراف بالشهادات الدراسية
الأجنبية، وتقديم الاستشارات للحياة العملية
مستقبلاً.

معلومات:

استشارات مجانية للشابات والشباب ذوي
الأصول الأجنبية ولديهم إقامة في ألمانيا، من سن
12 حتى سن 27.

2. الأنشطة المقدمة بدائرة -Main-Taunus-Kreis

III. الصحة والشؤون الإجتماعية

KELKHEIM

برنامج مساعدة الإنسان لأخيه الإنسان
Heinzelmenschen
بمدينة **Kelkheim**

Rita Puchinger und
Kersten Schmiedl
Gagernring 6
65779 Kelkheim
Tel.: 06195 803820 oder 821

برنامج مساعدة الإنسان لأخيه الإنسان:
إصطحاب زيارات و خدمات نقل وأعمال
حرفية ومساعدات عملية.

استشارات في الشؤون الاجتماعية

Diakonisches Werk Main-Taunus
Ulrike Schäfer
Ostring 17
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 50350
info@dwmt.de

استشارات في الحياة الاجتماعية حول تأمين لقمة
العيش وتقديم استشارات نفسية إجتماعية
للمهاجرين والمهاجرات وخصوصاً فيما يتعلق
بالأسر التي لديها أطفال.

ESCHBORN

فرع مكتب الشؤون الاجتماعية بمدينة
Eschborn

c/o Gemeindezentrum Christkönig
Hauptstraße 52
65760 Eschborn
Tel.: 06196 777733
eschborn@
sozialbuero-main-taunus.de

مواعيد العمل:
الأربعاء: من الساعة 10 صباحاً حتى الساعة
12 ظهراً
الأربعاء: من الساعة 3 عصراً حتى الساعة 6
مساءً

تقديم استشارات عامة فيما يتعلق بجميع المشاكل
الإجتماعية والتدخل في حال وجود أزمات
وأيضاً تقديم الاستشارات القانونية.
تنبيه: يجب مراعاة فرع مكتب الشؤون
الإجتماعية بمدينة **Eschborn**

الاستشارات المقدمة:

يقدم الاستشارات في مجال البحث عن دورات اللغة الألمانية وإعداد أوراق التقديم للحصول على عمل و الاعتراف بالشهادات الدراسية الأجنبية، وتقديم الاستشارات للحياة العملية مستقبلاً.

المواعيد:

الإثنين من الساعة 9 صباحاً حتى 11 صباحاً
العنوان:

Am Weiher 1 in Hochheim

استشارات و رعاية المهاجرين
برنامج للشباب العائدين

Svetlana Friebus
Burgeffstraße 5
65239 Hochheim
Tel.: 06146 608608
sg.friebus@gmx.de

HATTERSHEIM

مركز إستشاري لمساعدة الشباب والإقلاع عن
الإدمان في دائرة ماين تاونوس

Hattersheimer Straße 5
65719 Hofheim
Tel.: 06192 995960

HOCHHEIM

جمعية الخدمات الاجتماعية التابعة للكنيسة
الإنجيلية لتقديم مساعدات للشباب المهاجرين

Am Weiher 1
65239 Hochheim
Tel.: 06146 9922
jmd-hochheim@dwmt.de
www.dwmt.de

استشارات مجانية للشابات والشباب ذوي
الأصول الأجنبية ولديهم إقامة في ألمانيا، من سن
12 حتى سن 27.

مكتب الكنيسة الإنجيلية والكاثوليكية في ماين
تاونوس للمساعدة في الحصول على سكن

Burgstraße 9
65719 Hofheim
Tel.: 06192/900191

مواعيد العمل:

المواعيد في حالة الطوارئ:

الخميس من الساعة 3 عصراً وحتى الساعة 5 مساءً.

المواعيد المعتادة:

الجمعة من الساعة 10 صباحاً وحتى الساعة 12 ظهراً

المساعدة في البحث عن السكن وتقديم المشورة
للأجانب والمهاجرين.

HOFHEIM

استشارات للشبيبة وتقديم العون لهم

Hattersheimer Straße 5
65719 Hofheim
Tel.: 06192 995960

zismtk@jj-ev.de

مكتب لتقديم الاستشارات المتنقلة و الدعم للشبيبة
والاستشارات المتنقلة في المدن
Flörsheim, Hofheim, Kelkheim Liederbach,
Kriftel, Bad-Soden, Eschborn,
. Schwalbach Sulzbach, Eppstein
بالإضافة إلى ذلك تقديم التوعية الإجتماعية
للأسرة والتوعية للمدمنين وذلك في مدينة
.Hattersheim



Foto: © Boggy/FOTOLIA.de

مكتب إتصال للمساعدة الذاتية

Elke Nicolay
Am Kreishaus 1-5
65719 Hofheim
Tel.: 06192 201122
elke.nicolay@mtk.org

مواعيد العمل:

من الإثنين حتى الأربعاء من الساعة 8 صباحاً
وحتى الساعة 12 ظهراً أو حسب الإتفاق.

مكتب الشؤون الإجتماعية لجمعية كاريتاس

Marcus Krüger
Burgstraße 9
65719 Hofheim
Tel.: 06192 207890
info@sozialbuero-main-taunus.de

الإثنين من الساعة 10 صباحاً وحتى الساعة 6 مساءً
الأربعاء من الساعة 10 صباحاً وحتى الساعة 5 مساءً
الجمعة من الساعة 10 صباحاً وحتى الساعة 1 ظهراً

مكتب استشاري للمدائين

idh Schuldnerberatung MTK
Am Kreishaus 1-5
65719 Hofheim
Tel.: 06192/ 958150
info@idh-schuldnerberatung-mtk.de

مواعيد العمل:

الثلاثاء من الساعة 9.30 صباحاً وحتى الساعة 11.30 صباحاً
الخميس من الساعة 6 صباحاً وحتى الساعة 8 صباحاً في العنوان التالي:

Hauptstraße 42,
65719 Hofheim

رجاء ترتيب موعد عبر الهاتف المذكور أعلاه
في المواعيد التالية قبل الحضور:
كل يوم اثنين من الساعة 4 وحتى الساعة 5 مساءً

SCHWALBACH

استشارة إجتماعية: تقديم استشارات في مجال
تأمين لقمة العيش و استشارات نفسية
للمهاجرين والمهاجرات.

Ulrike Schäfers
Ostring 17
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 50350
info@dwmt.de
Flüchtlingsberatung

تقديم استشارات عامة فيما يتعلق بجميع المشاكل
الإجتماعية والتدخل في حال الأزمات وأيضاً
تقديم الاستشارات القانونية.
تنبيه: فرع يجب مراعاة مكتب الشؤون
الإجتماعية لمدينة Eschborn .

استشارات في شؤون الهجرة في مكتب الشؤون
الإجتماعية

Günter Adam / Elke Lentz
Burgstraße 9
65719 Hofheim am Taunus
Tel.: 06192 207890
info@sozialbuero-main-taunus.de

مواعيد العمل:
الخميس من الساعة 10 صباحاً وحتى الساعة
1 ظهراً
الجمعة من الساعة 10 صباحاً وحتى الساعة 1
ظهراً
يمكن الحضور بدون تسجيل مسبق

2. الأنشطة المقدمة بدائرة -Main-Taunus-Kreis-

IV. وقت الفراغ والحياة الثقافية
جمعيات الثقافات المختلفة بدائرة ماين تاونوس

FLÖRSHEIM

دائرة الصداقة الأجنبية الألمانية

Jürgen Brose
Müllerstraße 6
65439 Flörsheim
Tel.: 06145 31562
juergen.brose@t-online.de

دائرة الصداقة التركية الألمانية

Anton Geisinger
Klingelfloßstraße 13
65439 Flörsheim am Main
Tel.: 06145 1344
d-tr-freundeskreis@t-online.de

Flörsheim الجمعية الثقافية التركية بمدينة

Mehmet Akif Cami / Halil Küçük
Wickererstraße 1
65439 Flörsheim
Tel.: 06145 590853
Gebetsraum und Kultur-Treff des
Türkisch- Islamischen Vereins

BAD SODEN

النادي الألماني الفرنسي

Gisela Rhein
Drei-Linden-Straße 4
65812 Bad-Soden
Tel.: 06196 642260

ESCHBORN

جمعية الخدمات الإسلامية .

Sadettin Kayihan
Am Stadtpfad 51
65760 Eschborn
Tel.: 06173 62322

جمعية تشجيع الصداقة البريطانية الألمانية

Angelika Odenwald
Feldbergstraße 46
65750 Eschborn

الجمعية الأمريكية لدعم الثقافة بمدينة

Hattersheim

Cevat Danismaz
Martin-Luther-Straße 6
65795 Hattersheim
info@usaklilar-denergi.com

دائرة الصداقة الأفغانية الألمانية

Mohammadi Qusim
Friedensstraße 4
65795 Hattersheim
Tel.: 0176 244 12342

ملتقى السيدات المتعدد الثقافات

Gesprächs- und Handarbeitskreis
Leiterin Frau Christa Gensmantel
Stadt Hattersheim

Ausländerbeauftragte
Frau Bosiljka Dreher
Untertorstr.1
65795 Hattersheim

HATTERSHEIM

الجمعية الإسلامية للفرقة الأحمدية بمدينة

Hattersheim

Hafeez Awan
Sindlinger Straße 10
65795 Hattersheim
Tel.: 0178 279 1965

الجمعية اليونانية

Dimitrios Meretis
Görlitzer Straße 1
65795 Hattersheim
Tel.: 06190 5700

الجمعية الثقافية الإسلامية

Vogelweidestraße 1
65795 Hattersheim
Tel.: 06190 71886

جمعية الجالية المغربية بمدينة

Hattersheim

Hammouti Ahmed
Schützenstraße 2
65795 Hattersheim
Tel.: 0177 477 1781

جمعية الآباء والأمهات الأسبان

Augustin Martin-Pelàez
Friedensstraße 31
65795 Hattersheim
Tel.: 06190 2663
christine-martin-pelaez@t-
online.de

Flamenco-Tanzgruppe für Kinder
und Erwachsene.

HOFHEIM

ملتقى النساء متعدد الثقافات

Im Haus der Jugend
Burgstr. 26
65719 Hofheim

الموظفة المختصة:

Nimet Aydin
Tel.: 06192 25116

يتم اللقاء في الغالب لإي آخر يوم سبت من كل
شهر في تمام الساعة 3 عصراً

ملتقى لجميع النساء اللاتي لديهن نطلع واهتمام
بالتعرف على الدوائر الثقافية الأخرى وطريقة
تعايشهم. يتيح اللقاء التعرف بشكل أكثر
والحديث سوياً وتناول الطعام والمشروبات معاً،
كما يتيح اللقاء الفرصة لتكوين صداقات جديدة.

Tel.: 06190 970227
auslaenderbeauftragte@
hattersheim.de

نقطة الإلتقاء كل يوم اثنين في تمام الساعة 6
مساءً في قهوة Eiscafé Leonardo وبعد
ذلك في Handarbeitskreis من الساعة 7
مساءً وحتى الساعة 8 مساءً على العنوان التالي:

Alter Posthof, Sarceller Str.1
65795 Hattersheim

دائرة الصداقة الكرواتية الألمانية بمدينة Hattersheim

Edeltraud Schermuly
Bahnhofsplatz
65795 Hattersheim
Tel.: 06190 72565
webmaster@deutsch-koratischer
Freundeskreis.de

فريق بريمافيرا الرياضي
FC Primavera 73

Angelo Di Meglio
Fichtestraße 16
65719 Hofheim
Tel.: 0177 597 8273
www.fcprimavera.hofheim.de

دائرة صداقة متعددة الثقافات بمدينة
Kriftel

Stefan Heil
Postfach 1450
65704 Hofheim
Tel.: 0179 6010 877
info@if-kreis.de

دائرة صداقة **Tenkodogo** بمدينة
Hofheim

Inge Franck
Brandenburger Weg 11
65719 Hofheim
Tel.: 0171 6217431
www.freundeskreis-hofheim-
tenkodogo.de

الجمعية التركية الإسلامية DITIP بمدينة
Hofheim

Sakir Kalyoncu
Ostendstraße 2
65719 Hofheim
Tel.: 06192 23466

جمعية الفنون الشعبية الإيطالية بمدينة
Hofheim

Giovanni Barone
Gartenstraße 27
65719 Hofheim
Tel.: 06192 24418
g.barone@hotmail.de

النادي الفرنسي الألماني بمدينة **Hofheim**

Klaudia Barohausen
Martin-Wohmannstraße 27
65719 Hofheim
Tel.: 06192 23496
www.deutsch-franz-club.de

Tel.: 06195 6854 680
Lichtblick@Baptisten-kelkheim.de
المواعيد:

من الإثنين حتى الخميس من الساعة 2:30
ظهراً حتى الساعة 4 عصراً

العروض المقدمة:

مساعدة مجانية في كيفية الاندماج والإشراف
على الواجبات المنزلية وذلك،

تنفيذ البرامج و الأنشطة المشتركة.

ملتقى نسوي متعدد الثقافات للحياكة؛ حيث يتم في
أجواء هادئة عرض الأشياء التي تم حياكتها حتى
يتم من خلال ذلك تمويل الأنشطة والبرامج مع
الأطفال.

الكنيسة الدولية باللغة الكرواتية

Peter Zelijko
Am Kirchplatz 6
65779 Kelkheim
Tel.: 06195 976671
kroatischekath.gemeindemtk@
t-online.de

الجالية الإسلامية التركية بمدينة

Hofheim

Musa Ersin
Ostendstraße 2
65719 Hofheim
Tel.: 0178 451 5931
musa.ersin@hotmail.com

لقاء نسوي يتم فيه تقديم أنشطة للأطفال
والشبابية.

دائرة تقديم الدعم

**Förderkreis Hofheimer
Städtepartnerschaften e.V.**

Ingrid Bender
Tel.: 06192 25121

KELKHEIM

جمعية الكنائس الحرة

**Café Lichtblick der
Freikirchlichen Gemeinde**

Heike Upmann
Parkstraße 15
65779 Kelkheim

65835 Liederbach am Taunus
Tel.: 069 301132
vorstand@fep-liederbach.de

SCHWALBACH

جمعية دعم العلاقة بين الألمان والأجانب في

Schwalbach مدينة

**Deutsch-ausländische
Gemeinschaft Schwalbach e.V.**

Herr Klaus Stukenborg
Schlesienstr. 54
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 84468
info@dags-schwalbach.de

جمعية دعم العلاقات بين الألمان والأجانب هي
جمعية تهتم بالتفاهم وبناء علاقات جيدة بين
الألمان والأجانب، حيث تهتم بأفكار التفاهم بين
الشعوب وإرساء فكرة التسامح في العلاقات
الإنسانية بين الألمان والمواطنين ذوي الأصول
الأجنبية. ولا تهتم هذه الجمعية بالانتماءات
السياسية أو الدينية أو القومية.

الأنشطة المقدمة بانتظام هي أنشطة ثقافية
ومحاضرات وحوارات حول موضوعات
الساعة، كما يتم تنسيق رحلات محلية وطلائية
إلى البلاد الأصلية لأعضاء الجمعية، وإدارة

الكنيسة الدولية باللغة الإنجليزية

Jack Kelly
Am Kirchplatz 6
65779 Kelkheim
Tel.: 069 283177
st_marys@t-online.de

Kelkheim نادي ليونس بمدينة

Harald Dickescheid
Tel.: 06192 24604
dickescheid@gmx.de

Lions Club Int. هي منظمة دولية للصدقة
والتي تعني بالمشكلات الاجتماعية لهذا العصر
وتشارك في كيفية إيجاد الحلول لتلك المشكلات.
وشعارها هو: "We serve"، وتعني نحن في
خدمتك.

LIEDERBACH

دائرة الصداقة للشراكات الأوروبية

Julio Martinez de Uña
Münsterer Weg 15

الجمعية الثقافية التركية بمدينة

Schwalbach

Mehmet Iscen
Brandenburger Straße. 6
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 84427

جمعية القوميات المختلفة لجميع الجنسيات

Deutsch: Akida Dethmers
Gartenstraße 5
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 81129
Türkisch: Mehmet Iscen
Brandenburger Straße 6
65824 Schwalbach
mehmet.iscen@t-online.de

الجمعية الألمانية النرويجية

Gunnhild Brumm
Am Ellenhang 3
61462 Königstein
Tel.: 06174 9358828
Norsktysk@web.de

دوائر العمل المتعدد الأديان، والمساعدة من قبل مواطنين متطوعين وتقديم يد العون عند وجود مشكلات وتقديم الترجمة، والمساعدة للتواصل مع المنظمات الخيرية الأخرى وإقامة حفلات خيرية يذهب ريعها إلى المحتاجين الذين يسكنون Schwalbach .

مواعيد النقاء الأعضاء:

كل يوم ثلاثاء في الأسبوع الثالث من كل شهر
في تمام الساعة 7:30 مساءً
مكان اللقاء:

Bürgerhaus
Raum 1
(Eingang vom unteren Marktplatz aus)

الجمعية الألمانية الكورية

Dr. Sok-Hun Lim
Wilhelm-Leuschner Straße 11
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 86907

الجمعية الثقافية المغربية

Ahmed El Kaddouri
Frankenstraße 38
65824 Schwalbach

3. مرشدوا الإدماج بدائرة ماين تاونوس

مشاريع دليل أو مرشد الإدماج مطبق في دائرة
Main-Taunus-Kreis في الجهات
المحلية التالية:

Stadtverwaltung Flörsheim
Frau Erika Ocks
Geschäftsstelle Ausländerbeirat
Eddersheimer Straße 4
65439 Flörsheim
Tel.: 06145 955 142

Stadtverwaltung Hofheim
Frau Susanne Schindler
Chinonplatz 2
65719 Hofheim
Tel.: 06192 202432

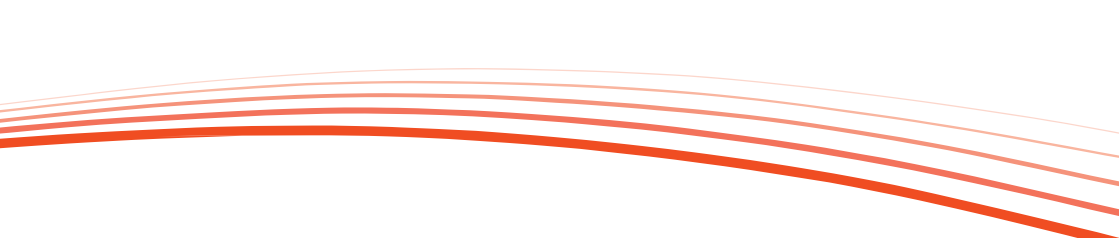
Stadtverwaltung Eschborn
Frau Karin Rebna
Rathausplatz 36
65760 Eschborn
Tel.: 06196 490 324

Stadtverwaltung Schwalbach
Frau Gabriele Straka
Marktplatz 1-2
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 804164

تود دائرة **Main-Taunus-Kreis** العمل
على إزاحة العقبات التي تقف في طريق
المهاجرين والمهاجرات وذلك من خلال سياسة
إندماج حيوية ونشطة حتى يتمكنوا من التأقلم
على الحياة اليومية ذات الصبغة الألمانية. من
خلال ذلك ترى دائرة **Main-Taunus-Kreis**
موضوع الإدماج كواجب على المجتمع
بأكمله ذات متطلبات وخصوصاً تلك التي تقع
على عاتق النازحين بل وأيضاً متطلبات تنوط
بالجمعيات الخيرية و الدوائر المحلية،

بالدعم الخارجي يتمكن المهاجرون من الحصول
على مساعدة قيمة للبدء في الإدماج في المجتمع.
ومن تلك الأشياء التي ساعدت كثيراً هي برامج
الدليل أو مرشدوا الإدماج الذي لقي نجاحاً بعد
تطبيقه في مدينة **Hattersheim**. ويكمن هدف
دائرة **Main-Taunus-Kreis** .

إن مرشدوا الإدماج هم مواطنات ومواطنون
يعملون بشكل تطوعي وغالباً ما يكونون هم
أنفسهم ذوي أصول أجنبية، كما يعتبرون بمثابة
الجسر الذي يمكن للمهاجرين والمهاجرات الذين
يلتمسون النصيحة والمشورة التواصل من خلاله.



Stadtverwaltung Kelkheim
Frau Mona Stoehr
Tel.: 06195 803 883
Vertretung:
Omar Lahyani
Tel.: 06195 803 885

Stadtverwaltung
Herr Wolfgang Jäckel
Kronberger Straße 1
65812 Bad Soden
06196/ 208230

Stadtteilbüro Hattersheim
Frau Heike Bülter
Pregelstr. 1a
65795 Hattersheim
06190 935818

Gemeindeverwaltung Kriftel
Frau Kerstin Köhler
Frankfurter Straße 33-37
65830 Kriftel
Tel.: 06192 4004 20

Gemeinde Liederbach am Taunus
Herr Walter Löhr
Villebonplatz 9-11
65835 Liederbach am Taunus
Tel.: 069 300 9840
walter.loehr@liederbach-taunus.de

4. مجلس شؤون الإدماج في دائرة Main-Taunus-Kreis

كما أنه هيئة تابعة لإدارة دائرة Main-Taunus-Kreis. ويتكون من ممثلين لحكومة الدائرة ومجالس شؤون الأجانب والجاليات الدينية والغرفة التجارية وإتحادات النقابات الألمانية وغرفة الحرفيين ووكالة العمل والمؤسسات الداعمة للتعليم بالدائرة والنوادي الرياضية وهيئة المدارس الحكومية ومدارس التدريب المهني والشرطة ومكتب مكافحة الجريمة.

إن مجلس دائرة Main-Taunus-Kreis لديه الرغبة في إجراء حوار مع المؤسسات الاجتماعية ذات الصلة ومع ممثلات الأجانب ولذلك تم تأسيس مجلس لشؤون الإدماج في أكتوبر 2001 في هذه الدائرة.

وتكمن مهمة هذا المجلس في تقديم الاستشارة للجنة الدائرة فيما يتعلق بقضايا الإدماج والدفع في اتجاه تنفيذ المشروعات، كما عليه أن يقدم المساهمة من أجل تعايش سلمي يجمع ثقافات مختلفة في المجتمع وفي دائرة Main-Taunus-Kreis.

5. مجالس شؤون الأجانب في دائرة Main-Taunus-Kreis

KELKHEIM

Ausländerbeirat der Stadt
Kelkheim Mafalda Pinto-Schneider
Gagernring 6
65779 Kelkheim
Tel.: 06195 900 178
mafi.pinto@gmx.de

KRIFTEL

Carmen Jimenez Gutierrez
Rotdornstraße 8b
65830 Kriftel

LIEDERBACH

Dr. Emile Ndiaye
Zum Morgengraben 6
65835 Liederbach

SCHWALBACH

Rachida Bouzakri
Frankenstraße 4
65824 Schwalbach

BAD SODEN

Rasa Vilgalys Hiob
Falkenstraße 61
65812 Bad Soden

FLÖRSHEIM

Erika Ocks
Geschäftsstelle Ausländerbeirat
Magistrat der Stadt Flörsheim
Eddersheimer Straße 4
65439 Flörsheim

HATTERSHEIM

Bozica Krug
Vorsitzende des Ausländerbeirates
Rathausstraße 10
65795 Hattersheim

HOCHHEIM

Mesut Cifci
Herderstraße 25
65239 Hochheim

HOFHEIM

Ausländerbeirat Hofheim
Kristina Kovacevic
Oranienstr. 39
65719 Hofheim

6. برنامج المائدة المستديرة في دائرة Main-Taunus-Kreis

برنامج المائدة المستديرة

"ثقافات متعددة – مستقبل واحد"

مرتين إلى ثلاث مرات في العام بهدف مناقشة القضايا الحالية لسياسة الأجانب واللأجئيين وتشجيع المبادرات لخلق أجواء ودية تجاه المواطنين ذوي الأصول الأجنبية ومن أجل تحسين ظروفهم المعيشة.

المائدة المستديرة

تعد المائدة المستديرة التي تحمل شعار ثقافات متعددة ومستقبل واحد أو „Viele Kulturen, eine Zukunft“ – بمثابة الجزء المكمل لمجلس شؤون الأجانب في دائرة Main-Taunus-Kreis والذي يريد تمثيل أهداف وإهتمامات المواطنين ذوي الأصول الأجنبية تمثيلاً واضحاً أمام الدوائر المحلية والسياسة. وتكمن مهمته الجوهرية في العمل العام، فهناك مرة من كل عام في فصل الخريف تدعو المائدة المستديرة بالتعاون مع الجمعيات الخيرية وجمعية تقديم المساعدة السكنية البروتوستانت كاثوليكية التابعة لجمعية Taunus e. V. لمحاضرة كبيرة وذلك لعرض موضوع ما ومناقشته بها بشكل خلاق وحيوي.

برنامج المائدة المستديرة تأسيسه في عام 1991 في مدينة Hofheim ويتكون من ممثلين من الكنائس وإئتلاف حكومة الدائرة والنقابات ومجالس شؤون الأجانب ومبادرات اللأجئيين في دائرة Main-Taunus-Kreis.

يتم تنسيق برنامج المائدة المستديرة من خلال المنسق Günter Adam المختص للدائرة الكاثوليكية في Main-Taunus-Kreis، و Manfred Oshkinat التابع لعمدة مدينة Kronberg و Horst Koch-Panzner التابع لإتحاد النقابات لمنطقة Rhein-Main Frankfurt-

ولعل السبب في تأسيس المائدة المستديرة هي عمليات السطو التي كانت تتم على أماكن إيواء اللأجئيين في مدينة Hofheim. وظل موضوع اللأجئيين محل إهتمام المائدة المستديرة لسنوات عديدة.

لقد باتت قضايا إندماج المواطنين ذوي الأصول الأجنبية في السنوات الأخيرة هي الموضوعات الرئيسية للمائدة المستديرة. والتي تتعقد من

7. المؤسسات الداعمة للجمعيات الخيرية.

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband

Main-Taunus e.V.
Schmelzweg 5
65719 Hofheim
Tel.: 06192 20770

Diakonisches Werk Main- Taunus

Schwalbach und Hofheim
Ostring 17
65824 Schwalbach
Tel.: 06196 50350

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband

Main-Taunus e.V.
Schulstraße 13
65795 Hattersheim
Tel.: 06190 4513

Beratungsstelle für Frauen

Frauen helfen Frauen MTK e.V.
Alte Bleiche 9
65719 Hofheim
Tel.: 06192 24212

Caritasverband

Vincenzstraße 29
65719 Hofheim
Tel.: 06192 290314



8. مجلس إدارة دائرة Main-Taunus-Kreis

Landratsamt Main-Taunus-Kreis

Am Kreishaus 1-5
65719 Hofheim
Tel.: 06192 2010

Amt für Arbeit und Soziales

Amtsleiter Joachim Werle
Tel.: 06192 201 1825

Amt für Jugend, Schule und Sport

Amtsleiter Thilo Schobes
Tel.: 06192 201 1572

Ausländeramt

Amtsleiterin Thea Melzer
Tel.: 06192 201 1271

الناشر

Main-Taunus-Kreis
Der Kreisausschuss
Dezernat IV
Am Kreishaus 1-5
65719 Hofheim

Büro Familie, Frauen,
Gleichberechtigung und Integration
Tel.: 06192 201 1845
familie-frauen@mtk.org
www.mtk.org

Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen nimmt das Büro Familie, Frauen, Gleichberechtigung und Integration gerne entgegen.
familie-frauen@mtk.org

Wie erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit und übernehmen keine Haftung für den Inhalt der abgedruckten Texte.

Kopien und Veröffentlichungen, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Büros Familie, Frauen, Gleichberechtigung und Integration.

طبعة 2015







main-taunus-kreis

Main-Taunus-Kreis
Der Kreisausschuss

Dezernat IV

Am Kreishaus 1-5
65719 Hofheim

**Büro Familie, Frauen,
Gleichberechtigung und Integration**

Tel.: 06192 201 1845
familie-frauen@mtk.org
www.mtk.org